

تاریخ: ۱۴۰۳/۰۳/۲۲

شماره: ۱۴/۳۱۰۹/ص

پیوست: دارد



تشخیص اصالت نامه

اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture



باسمه تعالی

جهش تولید با مشارکت مردم

رؤسای محترم تشکل های اقتصادی وابسته به اتاق ایران

با سلام

احتراماً به استحضار می رساند طبق اطلاع واصله از معاونت بین الملل اتاق ایران ، سفارت جمهوری عربی سوریه در تهران طی یادداشتی اطلاعیه وزارت نفت و ثروت معدنی – شرکت ملی گاز سوریه در خصوص برگزاری مناقصه داخلی – خارجی به شماره ۲۰۲۴/۸ جهت تعمیر و نگهداری توربین و کمپرسور تدمر و نصب در ایستگاه گازی الریان ارسال نموده است.

ضمن ارسال اطلاعیه (پیوست) علاقمندان می توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر به وب سایت شرکت موصوف www.sgc.gov.sy مراجعه فرمایند. ضمناً آخرین مهلت شرکت در مناقصه مذکور پایان وقت اداری ۲۰۲۴/۷/۲۳ خواهد بود.

خواهشمند است دستور فرمایید نسبت به اطلاع رسانی موضوع فوق الذکر به اعضای محترم تشکل اقدام

لازم مبذول فرمایند.

سید جواد زمانی
معاون امور استان ها و تشکل

تهران - کد پستی: ۱۵۸۳۶۴۸۴۹۹ - خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی (فرصت)، شماره ۱۷۵

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵-۴۶۷۱ تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰۰ دورنگار: ۸۵۷۳۳۳۳۳۳ info@iccima.ir www.iccima.ir



سفارت جمهوری عربی سوریه
تهران



"یادداشت شفاهی"

ترجمه غیر رسمی
فوری

شماره : 1/473
تاریخ : 1403/3/9

سفارت جمهوری عربی سوریه با اظهار تعارفات خود به وزارت محترم امور خارجه کشور دوست، جمهوری اسلامی ایران - اداره کل تشریفات - احتراماً اشعار می دارد،
سفارت خوشوقت است به محضر شریف برساند شرکت گاز سوریه مناقصه داخلی - خارجی به شماره پرونده 2024/8/الف، جهت تعمیر و نگهداری توربین و کمپرسور تدمر و نصب در ایستگاه گازی الریان برگزار می نماید. نامه شرکت فوق الذکر حاوی اطلاعات و شرایط مربوطه به پیوست ارسال می گردد.

موجب امتنان خواهد بود چنانچه آن وزارتخانه محترم مراتب را در اسرع وقت ممکن به مراجع مربوطه در جمهوری اسلامی ایران اعلام فرمایند. ضمناً آخرین مهلت شرکت در مناقصه فوق الذکر پایان وقت اداری 2024/07/23 خواهد بود. جهت کسب اطلاعات بیشتر، به سایت شرکت مزبور به نشانی WWW.sgc.gov.sy مراجعه گردد.

سفارت فرصت را برای تجدید احترام و تقدیر وافر خود از آن وزارتخانه محترم مغتنم می شمارد.

پیوست: شرایط لازم شرکت در مناقصه.



وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران - اداره کل تشریفات



"مذكرة شفوية"

الرقم: ٦٤٧٣

التاريخ: 2024/5 /29

فوري

تهدي سفارة الجمهورية العربية السورية في طهران أطيب تحياتها إلى وزارة الخارجية في الجمهورية الإسلامية الإيرانية الصديقة - إدارة المراسم العامة،

وتتشرف بإرفاق نسخة من إعلان الشركة السورية للغاز، عن رغبتها بإجراء مناقصة داخلية - خارجية للمرة الثانية، لصيانة وتجهيز عنفة وضغط تدمر، وتركيبهما في موقع في محطة غاز الريان، الملف 2024/8/أ، وشروط التقديم للمناقصة.

وللمزيد من المعلومات حول المناقصة المذكورة، يمكن زيارة موقع الشركة السورية للغاز على الإنترنت: WWW.sgc.gov.sy

تغدو السفارة ممتنة للوزارة الموقرة نقل هذه المعلومات إلى الجهات والشركات المتخصصة والمعنية في الجمهورية الإسلامية الإيرانية، وإعلامها النتيجة بالسرعة الممكنة.

تغتتم السفارة هذه المناسبة لتعرب للوزارة الموقرة عن فائق اعتبارها وتقديرها.

٢٩

وزارة الخارجية في الجمهورية الإسلامية الإيرانية - إدارة المراسم العامة.



مرفق: إعلان

مناقصه تعمیر و نگهداری توربین و کمپرسور تدمر و نصب در ایستگاه گازی الریان

شرکت گاز سوریه - مناقصه داخلی - خارجی.

شماره پرونده 2024/8/الف

1- مبلغ ضمانت شرکت در مناقصه:

- برای شرکت کننده خارجی: /162.500/ دلار آمریکا.

- برای شرکت کننده داخلی: /1.878.012.500/ لیر سوریه.

- ضمانت نهایی: معادل 10% ارزش کل قرارداد.

2- مهلت ارسال پیشنهادات: پایان وقت اداری تاریخ 2024/07/23.

3- زمان گشودن پاکت ها: ساعت 11 صبح 2024/07/24.

4- اعتبار و زمان شروع اجرا: سیصد روز از تاریخ موافقت شروع به اجرا.

5- پیشنهادات به دبیرخانه شرکت گاز سوریه واقع در اتوبان حمص - طرطوس ارائه می گردد.

6- علاقمندان شرکت در مناقصه می توانند به /اداره کل قراردادها و خرید/ شرکت گاز سوریه، جهت دریافت دفترچه فنی و پرداخت مبلغ 1700 دلار آمریکا برای شرکت کنندگان خارجی و مبلغ 18.800.000 لیر سوریه برای شرکت کنندگان داخلی و عوارض مربوطه، مراجعه فرمایند.

7- این اطلاعیه با استناد به مقررات نظام قراردادها قانون شماره 51 سال 2004 و دفترچه شرایط ویژه و مصوبه شماره 450 سال 2004 برگزار خواهد شد.

خواهشمند است جهت کسب اطلاعات بیشتر به سایت شرکت به آدرس: www.sgc.gov.sy مراجعه نمایید.